

●曲静涛

书后索引在我国的编制现状及问题探究

ABSTRACT The bookback-index is a bridge between documents and readers. The article briefed the beginning and current condition of the index in our country, and put forward perfect proposals. 2 tab. and 2 ref..

SUBJECT TERMS Index—Study Bookback—index—China.

CLASS NUMBER G257.5

1 书后索引编制意义及常见形式

1.1 书后索引的通俗理解

一种文献不论篇幅多少,都是一门或几门知识的集合。而其中最基本最活跃的单元却是词或词组。一般来说,通过词汇可以了解、认识并检到所需文献。把表达文献基本意义的词汇,按照一定规则排列,附于文献之后,做为查检文献信息和知识的线索,这就是书后索引(也称文后索引)。

1.2 书后索引功用

书后索引是以某一文献为对象,以其具有特定意义的词语为线索,指出该词语描述的信息在该文献中的位置,为人们查找文中内容提供导向和指南。人们可以借助索引指引,重新回味曾一度阅读过的某些知识,或寻找某些信息在文献中的特定位置,或重新确认文献提到的某些人物、地域或事物等^[1]。人们也可借助索引,在从未阅读的文献中找出自己所需的信息。索引是文献与读者沟通的媒介。与其他检索途径相比,通过索引查检文献,要迅速、方便和准确得多。

1.3 书后索引形式。

是指由文字、符号、数字等要素构合而成的外在表现形式。

1.3.1 词语索引

指以词、词组或加修饰语的短句做标目的索引,如主题索引、关键词索引、人名索引、地名索引、双语种对照索引等。

1.3.2 符号索引

指以表达文献主题的符号如字母、数学公式、符号、分子式和音乐旋律等为标目的索引。属于专用索引范畴。

1.3.3 数字索引

指以文献中某些具有特定意义的数字如专利号和年代等为标目的索引。

1.3.4 字顺索引

指按标目词语音序(如汉语拼音顺序)或笔序(如汉字笔画顺序)排列的索引。

1.3.5 分类索引

按一定的分类体系排列文献主题而形成的索引。

2 我国书后索引现状

近代,一些学者在介绍西学过程中,把随

书的各种索引一起翻译过来,使我国学术界开始出现书后索引,从而改变了我国只靠文中或文后注释记载文献事项的传统作法。我国的书后索引主要出现在工具书(字典、词典、年鉴、手册、百科全书)、科学著作和史料论著三大类出版物之中。就科学论著的书后

索引而言,普遍存在:

(1) 附有书后索引的出版物数量较少。据 6 类 846 种文献统计,附有书后索引的不超过 17%(见表 1)。其中,国外著作附书后索引的占 71%。从总体来看,我国编制书后索引的出版物不到 5%。

表 1 我国 6 类科学论著的书后索引

文献类别	文献数量(种)	后附索引(种)	所占比例(%)	附有索引数量(个)			
				共附索引	一书 2 引	一书 3 引	一书 4 引
美学	174	13	7.5%	23	8	1	0
世界史	152	31	20.4%	59	13	6	1
清史	43	3	7.0%	4	1	0	0
经济学	100	5	5.0%	8	3	0	0
力学	187	50	26.7%	70	12	4	0
地质学	190	40	21.1%	55	6	3	0
总计	846	142	16.8%	219	43	14	1

(2)在编制和翻译书后索引时,过于偏重于人名地名索引,而忽视其他功能索引的编制。如表 2 所示,美学文献附人名、地名、译名索引的达 39%,世界史文献 100%都是人名

地名族名索引。由于科学论著书后索引没有提供诸如主题词、分子式、文中名句等检索点,而使其中的盲点太多,影响了这类文献的开发利用。

表 2 我国 6 个科学论著的索引类型

文献类别	查考文献	后附索引(种)	附有索引数(个)	主题索引	名词索引	人名索引 人名对照	地名索引 地名对照	译名索引	中外词汇 对照索引	族名索引	符号索引	引文索引
美学	174	13	23	6	5	12	0	0	0	0	0	0
世界史	152	31	41	0	0	27	12	8	0	2	0	0
清史	43	3	4	1	1	1	0	0	0	0	0	1
经济学	100	5	8	0	0	0	0	7	0	0	0	1
力学	187	50	63	23	0	5	0	0	7	0	4	31
地质学	190	40	43	3	0	2	2	0	9	0	2	34

(3)以注释代替引文索引。

目前,我国学术界尚未形成编制引文索引的风气,专门为引文编制索引的只占 0.4%,而在注释文字中却含有大量的引文解释。例如,在美学类 174 种文献中,注释含有

引文指向 146 种,占 83.9%;世界史类 152 种文献中,注释含有引文指向 121 种,占 77.6%;清史类 43 种文献,注释含有引文指向 36 种,占 83.7%;经济类 100 种文献中,注释含有引文指向 81 种,占 81%。如果将注释中

含有引文的条目编排成引文索引,将为读者查找引文提供极大的方便。

3 制约书后索引发展的社会因素及相应措施

3.1 人们的文化素养不高,缺乏情报检索意识。

为此,首先要借助国民经济、科学文化事业迅速发展的东风,提高国民文化素养,普及文献检索知识,加强文献的开发与利用。其次,要加强环境建设,宣传检索工作地位,造就文献利用气氛。再次,要加强索引编制出版管理,要求书后必须附必要的索引,同时要统一体例,统一形式,统一编排方法,使我国文献检索事业逐步走向正轨化的发展道路。

3.2 要改变文献使用习惯,扩大文献揭示手段。

除分类途径外,要从主题等多方面多途径反映文献特征,揭示文献内涵,为人们打开

文献宝库提供钥匙。

3.3 应利用先进技术编制索引。

以往,依靠手工摘录、编制的书后索引,其工作量较大,错误率较高,已影响了索引事业的发展。如今,采用计算机排版,使索引编制具有惊人的快速和准确等特点,从而给书后索引编制与发展创造了极为有利的时机。只要我们认识到索引工作的重要,并得到社会各界的大力支持,书后索引在我国就会有较大的发展。

参考文献

- 1 索引编制工作手册. 日本索引家协会编;赖茂生等译. 北京:北京大学出版社,1984
- 2 索引的概念与方法. 哈罗德·博科,查尔斯·L·贝尼埃合著;王知津,王津生合译. 北京:书目文献出版社,1984

曲静涛 在辽宁师范大学图书馆工作。通讯地址:大连市黄河路850号,邮编116022。

(来稿时间:1995-11-21。编发者:丘峰。)

(上接第71页)

金融危机

F830

粘土砂

TG 221.1

中等专业教育

G 63

但在第一卷相应类目的对应主题词中却没有上例中的主题词。

《中国分类主题词表》存在一些不足是难免的,因为这是一项比较复杂的工程,是许多人合作的工程。在这样的情况下,不仅需要精心的设计,还需要有精心的组织,也不能忽视精心的具体实施。希望能尽快全面检查其

疏漏,认真研究其存在问题,采取有效措施补救,保证它的使用效果。

参考文献

- 1 张琪王. 情报语言学基础问题选讲. 武汉:武汉大学出版社,1987:62
- 2 张琪玉等. 中国分类主题词表教程. 北京:华艺出版社,1994:22

尚克聪 1963年山西大学物理系毕业,后一直从事图书馆工作和图书情报专业教学工作,现为山西大学信息管理系教授。已发文20多篇。通讯地址:太原市,邮编030006。

(来稿时间:1995-08-21。编发者:黄文田。)